

La coronación de Zorrilla

Los conocidos editores de Madrid Sres. Fuentes y Capdeville, deseando rendir un tributo de admiración al ilustre autor de *Don Juan Tenorio*, con motivo de las suntuosas fiestas que en su honor se están celebrando en la poética ciudad del Darro, han publicado un precioso libro que lleva por título *La coronación de Zorrilla*.

Ha sido primorosamente ilustrado por Riuda vets, y contiene escogidas poesías del insigne vate, entre ellas la que ha de pronunciar hoy en el acto de ser coronado y que transcribimos á continuación:

A Granada

Ille ego qui quendam...

I

Yo soy aquel de entonces, el trovador romántico, de que en tu prez á miles sus versos prodigó; y acorde con aquellos va á ser mi último cántico.

¿Por qué de lo que he sido renegaría yo?

Más, ¿quién soy yo?—¿Un poeta!—Pero eso, ¿qué

(es? —Pues... nada.

No está clasificado su indefinible ser:

yo soy el vuestro, el viejo poeta de Granada;

y pues me honráis..., vosotros quien soy debéis

(saber.

Yo sé de mí lo-incierto, lo vago, lo inseguro,

lo imaginario y fútil, lo sin razón ni pie;

todo eso en que se amasa la forma; un pozo

(oscuro.

do en ver se empeñan todos lo que ninguno ve.

Para unos el poeta del pueblo es maravilla;

para otros, un inútil parásito holgazán;

y nimbo aquí de gloria, y allá tal vez mancilla,

por todos anda puesto del precipicio á orilla,

y de algo inverosímil reputación le dan.

La mía es un conjunto de absurdos y de antojos

creados y creídos por el favor vulgar;

un aluvión de versos que dan placer y enojos,

un haz de pocas flores entre un millar de abrojos,

que echadas entre el pueblo me han hecho po-

(pular.

Más, ¿quién soy yo en mi patria? ¿En dónde tengo

(arraigo?

en dónde me encasilla su escalafón social?

á su social progreso, ¿qué bien? ¿qué misión

(traigo?

No sé..., tan alto subo como afondado caigo

¿Quién sabe ya qué puesto me asigna cada cual?

Broté en un cementerio, cual flor de jaramago

parásito en sus tapias y de sus tumbas flor:

cogióme un torbellino, me echó en el viento vago,

me transformó en alondra..., y yo aspiré á condor.

¿Fué aspiración legítima y anhelos justos fueron?

No sé; mas como el pájaro, con alas me sentí;

volé..., y volé..., y volando las alas me ericieron,

y di la vuelta al mundo, y he vuelto..., y heme

(aquí.

Cantando de Granada las glorias he vivido;

glorié su nombre por donde quier que fui;

y hoy, cual la golondrina leal que vuelve al nido,

como me fui cantándola, cantándola volví.

¿Señor, sostén del mundo; Dios bueno y compasivo

que incólume me guardas de ruin decrepitud,

sosténme hoy á Granada, porque me vuelves vivo,

para elevarla un himno de inmensa gratitud!

Sus hijos, de mis versos y amor en recompensa,

me dan tan excesivo y escolso galardón,

que tal honor me espanta y el corazón me prensa:

los viejos le tenemos sujeto á la razón.

Y está la fe ante todo de mi conciencia honrada;

y lo que en ella guardo me importa hacerlos ver.

Oíd: Cuando cantaba las glorias de Granada,

enamorado de ella, ¿qué menos pude hacer?

Más ni pedila nunca, ni á mi me debe nada,

ni por mi vuelta ahora, ni por mi amor ayer.

Hoy vuelvo..., pero vuelvo llamado y sometido

á tan difícil, árduo y excepcional papel,

que ante él debo decirles á los que me han traído:

«Me habéis este escenario vosotros prevenido;

«soís, pues, los responsables de lo que yo haga

(en él.

«Tan grande apoteosis no se hace á ningún vivo;

«soberbio quien la acepte, par es de Satanás,

«y el pueblo que le ensalce le humillará agresivo;

«no á mí, que ni la ansiaba, ni la acepté jamás.

«Absorto aquí conmigo de lo que hacéis me es-

(panto;

«yo vengo agradecido y á vuestro antojo aquí.

«¿Me coronáis? La excelsa coronación aguanto;

«pero tened presente que no aspire yo á tanto;

«vosotros daréis cuenta de lo que hacéis de mí.»

II

Poetas que á Granada venís en honor mío,

amigos exaltados del viejo trovador,

ociosos, destemplados con el calor y el frío

y hostiles á quien se honra por algo superior;

curiosos de alma cándida ó espíritu bravo...,

no me tengáis envidia ni me guardéis rencor,

porque ni pujos tuve jamás de señorío,

ni ya me queda tiempo de hacer el gran señor.

No aspiro yo á erigirme la Alhambra en Capitolio

ni cobro de rey humos por tal coronación,

ni mi dosel de flores cambiar pretendo en solio.

Ni que por rey me tome del vulgo el gran montón,

El humo de la gloria no aturde mi cabeza:

si en mí hay virtud alguna, si hay algo grande

(en mí,

es que en mi vida pude creer en mi grandeza,

y que la grande sombra que proyecté no vi.

¿No á fe! porque yo mismo mi sombra ver no pude,

de cara al sol marchando constante hacia la luz;

y si hoy á esta asamblea mi gratitud acude,

es, Capitolio ó Gólgota, para que aquí me escude

bajo el pendón de España la sombra de la Cruz.

Cristiano y caballero, como español sin tacha,

canté la fe y las glorias que en mi nación hallé;

pasé del torbellino del siglo en una racha;

de mucho que di á muchos no guardo ni una hi-

(lacha;

yo no he vendido nunca mi pluma ni mi fe.

Sé poco, mas vi mucho; y en mis tan largos días

he visto mil infamias, mil viles felonias

á muchas glorias falsas sirviendo de blasón;

del viejo la experiencia no creía en tonterías;

hoy mis creencias viejas son viejas niñerías;

hoy veo tierra, gentes y cosas como son.

A errar predestinado nací sin duda alguna:

tal vez no tuve nunca ni medios para el bien,

ni para el mal alientos; la gloria, la fortuna

miré y cuanto produjo con sin igual desdén.

De gloria, placer y oro corrió á mis piés un río:

de España he sido asombro, su pueblo me adoró;

y osar pudiendo á todo, á todo he dicho: «No.

No sé, ni saber quiero, si la oración merezco;

la sufro agradecido con muda sumisión;

y aunque me halaga el triunfo, ni de él me enso-

(bebezo.

ni gratitud en frases esteriles ofrezco:

mi fe no está en mi lengua, está en mi corazón.

A mí no me alucina tal ovación: me asombra:

si hoy llevo esta corona con la que andar no sé,

mañana ya sin ella me volveré á la sombra

de mi rincón, ya solo, sin vanidad y á pie.

III

Más Dios marcó mis horas: ya mi alma, que está

(alorta,

tras mí la muerte siente: mi tumba está ya abierta:

mi fuerzas aniquila la trémula vejez:

mi inteligencia ofusca su cerrazón incierta:

franqueada ya me tiene la eternidad su puerta,

y estáis mi voz oyendo por la postrera vez.

¡Adios, ciudad bendita, por mí tan cantada;

adios, pueblos que á oírme de mí venís en pos;

adios, hijos bizarros de la ciudad sagrada;

adios, hijas alegres de la gentil Granada!...

Quien de la nada vino se vuelve ya á la nada;

voy por mis viejos versos á que me juzgue Dios!



LA FIRMA RAQUIN Y EL SELLO DEL GOBIERNO FRANCÉS

de, PARIS, y en todas las Farmacias.

DINERO

ción a milifares, suel-

pasivos y muebles sin

Abada, 24, segundo de-

De 10 a 12 y 6 a 7.

SILLAS asiento madera

4 ps. Trav. Moriana, 7.

SEDA mobiliario por au-

Ballesta, 18, pral. izq.º

moneda urgente

o días a precios descono-

muchos y buenos mue-

tocha, 78, bajo.

Badajoz

ocho casas, situadas en

de Comedias, Granada,

el Reloj, Costanilla, Juri-

sin. Diríjense, para tra-

Badajoz, a D. Eladio L. Ru-

ario; y en Madrid a don

Antenegro, Glorieta de Ato-

chenuelo.

ONI especialista en las

vias urinarias y

matriz. MONTERA, 11.

por 100 dinero

rá seguridad.—Dirigirse

a.—Marcelo.—Mayor, 71.

(Barcelona).

A de cama, construcción

esa. Limón, 7, pl. inter., 6.

CERO.—Especialidad en

fundas.—Olmo, 9, ent.º

conomía

tas, trajes a la medida: gé-

lós, corte elegante.—Ja-

rezo, 63, 2.º.—Bercial.

DINERO

trato y más pronto que

sobre muebles sin retirar.

hipotecas y otras ga-

Fuencarral, 68, 2.º

ta. De 10 a 1 y de 6 a 8.

SEAN SOLAR

nda de Atocha. Se vende

5 varios lotes que conven-

zón: calle Rosales, 8, ho-

lerda.

DE CAMPO en Burgos.—

n: párroco de las Huelgas.

MINISTRADORES

as en esta corte; interés

ional; sólidas garantías.

del Hospital, 8, primero

De 8 a 10 y de 2 a 5.

DINERO

muebles y otras garantías.

er ninguna operación sin

ar las ventajas que da la

Hortaleza, 84, principal.—

1 y 6 a 8.

EIS quién vende las som-

las, abanicos, paraguas y

es de novedad y baratos?

Coloreros, 4, detrás de San

ENFERMEDAD del dueño

barrienda ó traspasa a pla-

en el centro. Razón: Estu-

7, ent.º dcha. De 12 a 2.

RA VIUDA cede gabinete a

lero. Hortaleza, 50, lech.º

DE una tienda.—Toledo,

arán razón; zapatería.

ARACION para la polítéc-

clases de verano. Admi-

ternos. Sr. Pino, Barco, 47.

TRASPASA una taberna en

as condiciones.—Ronda de

27, taberna, darán razón.

CRECIDA RENTA

La obtendrán las personas que

dispongan de capital metálico.

Para más detalles dirigirse,

Barguillo, 12, primero

Telefóno 4.124

Casa antigua y muy acreditada

por su absoluta reserva.

LA VERDAD

MAGNIFICO SEITEINDO

—Camas—

60 - JACOMETREZO - 62

Mostrador de taberna

Se vende uno nuevo.—El jardi-

nero de la calle de Chamartín, nú-

mero 6, dará razón.

Al público

Antes de comprar abanicos,

paraguas, sombrillas y entoucar

se recomienda visiten la casa de

la calle del Principe, 22, 1.º de-

recha.

El gran negocio

hoy es colocar dinero en buenas

operaciones, ganando 60 por

100 sin riesgo y sólidas garan-

tías.

Illeras, 16, 2.º izqda.

Telefóno 799

MUEBLES

GRAN COMPETENCIA

—La Verdad—

60 - JACOMETREZO - 62

Dinero directo al 3 por 100

sobre sueldo, pasivos y militares

de la Península y Ultramar.—Ato-

cha, 127, tercero izqda.—De 1 a 5

DINERO a muebles, pagas, hi-

potecas y sin retención a pasiv-

vos y militares.—Pelayo, 8, 1.º

dcha. De 11 a 12 m. y de 8 a 10 n.

DINERO sin retención a milita-

res de Madrid y provincias,

hipotecas, sueldos, y muebles.

Jacometrezo, 48, ent.º dcha.

TRAJES

de hilo para niños de todas e-

dades; últimos modelos. American

nas Ramio y Alpaca. Niñguen

Hermanos.

Cruz 1, 25 y 47

Nueva panadería parisien

Especialidad en pan francés, in-

glés y Viena. Se sirve a domicilio

8, Calle de las Fuentes, 8

DINERO

sobre muebles sin retirar, fincas y

sin retención a empleados y mili-

tares de Madrid y provincias.

Rejas, 3, 2.º derecha

MATRIMONIO solo cede habita-

con ó sin. Amnistía, 5, ent. d.º

SE ALQUILAN: Un cuarto con 12

Shabits. en 8 ds.; sllones y plan-

ta baja para fabricas, almacenes,

colegios, obradores, depósitos, etc.

baratos. Rosales, 10 (Arguelles).

Asfaltista y porlanista. As-

falto contra las humedades

de insectos. Se compran materia-

les. Cava Baja, 40, 3.º.

COMPRA, venta y cambio de

muebles.—Silva, 18.

SE TRASPASA UNA TIENDA

en sitio céntrico.—Arco de San-

ta María, número 25, pastelería,

darán razón.

sellos o libranzas del Giro Mutuo. (Se regala curioso follet

BAÑISTA

TRILLO

de 15 de Junio a 15 de

recomendados en las

nerviosas, herpéticas y

ción balnearia

de España.

espaciosos comedo-

go, billar, etc.—Her-

elicioso, comodidades

de todas las fortu-

ra la línea de Matillas,

estas en la calle de Al-

cimiento en Madrid,

es, Carmen, 30.

de Insalub

olosa y San Sebastián

oso balneario y com-

pas, vias urinarias, reu-

matismo, etc.—Hos-

comida francesa y

los detalles: Benito

os).

mas, bicarbonata-

nitrogenadas, de

DE LA OCA

bígado; orina, se

ón de 8 litros.—Ma-

4, laboratorio.

BANOS DE ARCHEN

TEMPORADAS OFICIALES

Primera: de 1.º de Abril a 30 de Ju

Segunda: de 1.º de Septiembre a 31 de

Temporada extraoficial perm

Del 1.º al 30 de Noviembre

La instalación del Establecimiento

te, no sólo aplicará por todos los mod-

os las poderosas aguas de los sal-

minanciales, sino moderar su tem-

peratura y su fuerza, según conve-

nienda cada enfermo.

BAÑOS DE OJIBO

Temporada oficial de 15 Junio a 15 S.

Estas aguas son de eficacia sin igu-

la curación de las enfermedades de

y de todas las que están sostenidas

humor ó vicio herpético

El viaje en el correo a Manzanos

Miranda y Vitoria donde esperan

cheros del Establecimiento.

SOBRON Y SOPORTIL

Aguas alcalinas, únicas de las pr-

ovias: la mejor instalada de España. In-

tilis para curar afecciones del estóm-

ago, hígado y vias urinarias. Tem-

peratura de 15 Junio a 30 Septiembre. Arrendatari-

os más Garmendia. Viaje, 12 horas tr-

ansporte y 1 h/2 en coches del estable-

NUNCA SE APLICA UN VEJIGATORIO SIN haberse procurado EL

CAZ Y EL ROSO de todos los Vejigatorios

FUMOUZE-ALBESPEYRES, 76, Faubourg Saint-Denis

TIJERA DE ORO

ATOCHA, 75 Y 77

atón Martín, entre los cafés de Zaragoza y España)

Fuencarral, 77 (ESQUINA STA. BARBARA)

participa a su numerosa parroquia y al público en

recibido nueva remesa de generos de alta nove-

mente estación.

on los económicos precios que tiene establecidos,

consignar que tenemos a la disposición del pú-

blico de trajes a medida clase superior, cuyos

de 50 a 75 pesetas; 200 muestras, clase extra,

pesetas; 1.500 cortes pantalones para medida, des-

tas.

vista del favor que dispensa al público a La Ti-

ha de aumentado el personal con dos nuevos y

ortadores, pudiendo en consecuencia hacer trajes

te enveinte horas.

D

sin ret

dos activ

retirar.—

recha.—

1.000

ALMO

A concu

Al

por cuat

cidos, d

bles.—A

El

rende